

Mugele GmbH
Österwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

181297

Document Date 11.05.2018
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Philipp Haas
Phone 07175 / 9218 - 27
E-Mail Philipp.Haas@mugele.com

Getrag SPA

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

20148R

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 17.05.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
ROLLER BEARINGS	6.720	7	938,00	1.106,00
Item Code: 2507605000				
NRB Number: JR2044		Batch Info:		
Order Number: 5500027093		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 180183832		1 41800862	960	NRB/1679-17-18
Country of Origin: 5008164689		2 41800863	960	NRB/1679-17-18
		3 41800864	960	NRB/1679-17-18
		4 41800865	960	NRB/1679-17-18
		5 41800894	960	NRB/1711/17-18
		6 41800895	960	NRB/1711/17-18
		7 41800896	960	NRB/1711/17-18

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 672
Quantità effettiva: 672
Tipo Imballaggio: P&S
Quantità Imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 18/05/2018
Firma

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Mügele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brinkhofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 17.05.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
202 ROLLER BEARINGS	7.392	7	336,00	518,00
Item Code:	9009056775			
NRB Number:	BB505527.5TN	Batch Info:		
Order Number:	5500027093	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 61705495	1.056	NRB/1282/17-18
Country of Origin:		2 61705522	1.056	NRB/1315/17-18
		3 61705523	1.056	NRB/1315/17-18
		4 61705524	1.056	NRB/1315/17-18
		5 61705525	1.056	NRB/1315/17-18
		6 61705526	1.056	NRB/1315/17-18
		7 61705555	1.056	NRB/1315/17-18
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7392 Quantità effettiva: 4 Tipo Imballaggio: PE BIANCO Quantità Imballi: 7 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 18/05/2018 Firma				
180183833				
5008164690				
180183842				
ROLLER BEARINGS	8.640	3	507,00	585,00
Item Code:	2507605100			
NRB Number:	B344915.3TN	Batch Info:		
Order Number:	5500027093	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 61705272	2.880	NRB/1224/17-18
Country of Origin:		2 61705273	2.880	NRB/1224/17-18
		3 61705274	2.880	NRB/1224/17-18
		4 61705275		
		5 61705276		
		6 61705277		
		7 61705278		
		8 61705279		
		9 61705280		
		10 61705281		
		11 61705282		
		12 61705283		
		13 61705284		
		14 61705285		
		15 61705286		
		16 61705287		
		17 61705288		
		18 61705289		
		19 61705290		
		20 61705291		
		21 61705292		
		22 61705293		
		23 61705294		
		24 61705295		
		25 61705296		
		26 61705297		
		27 61705298		
		28 61705299		
		29 61705300		
		30 61705301		
		31 61705302		
		32 61705303		
		33 61705304		
		34 61705305		
		35 61705306		
		36 61705307		
		37 61705308		
		38 61705309		
		39 61705310		
		40 61705311		
		41 61705312		
		42 61705313		
		43 61705314		
		44 61705315		
		45 61705316		
		46 61705317		
		47 61705318		
		48 61705319		
		49 61705320		
		50 61705321		
		51 61705322		
		52 61705323		
		53 61705324		
		54 61705325		
		55 61705326		
		56 61705327		
		57 61705328		
		58 61705329		
		59 61705330		
		60 61705331		
		61 61705332		
		62 61705333		
		63 61705334		
		64 61705335		
		65 61705336		
		66 61705337		
		67 61705338		
		68 61705339		
		69 61705340		
		70 61705341		
		71 61705342		
		72 61705343		
		73 61705344		
		74 61705345		
		75 61705346		
		76 61705347		
		77 61705348		
		78 61705349		
		79 61705350		
		80 61705351		
		81 61705352		
		82 61705353		
		83 61705354		
		84 61705355		
		85 61705356		
		86 61705357		
		87 61705358		
		88 61705359		
		89 61705360		
		90 61705361		
		91 61705362		
		92 61705363		
		93 61705364		
		94 61705365		
		95 61705366		
		96 61705367		
		97 61705368		
		98 61705369		
		99 61705370		
		100 61705371		
		101 61705372		
		102 61705373		
		103 61705374		
		104 61705375		
		105 61705376		
		106 61705377		
		107 61705378		
		108 61705379		
		109 61705380		
		110 61705381		
		111 61705382		
		112 61705383		
		113 61705384		
		114 61705385		
		115 61705386		
		116 61705387		
		117 61705388		
		118 61705389		
		119 61705390		
		120 61705391		
		121 61705392		
		122 61705393		
		123 61705394		
		124 61705395		
		125 61705396		
		126 61705397		
		127 61705398		
		128 61705399		
		129 61705400		
		130 61705401		
		131 61705402		
		132 61705403		
		133 61705404		
		134 61705405		
		135 61705406		
		136 61705407		
		137 61705408		
		138 61705409		
		139 61705410		
		140 61705411		
		141 61705412		
		142 61705413		
		143 61705414		
		144 61705415		
		145 61705416		
		146 61705417		
		147 61705418		
		148 61705419		
		149 61705420		
		150 61705421		
		151 61705422		
		152 61705423		
		153 61705424		
		154 61705425		
		155 61705426		
		156 61705427		
		157 61705428		
		158 61705429		
		159 61705430		
		160 61705431		
		161 61705432		
		162 61705433		
		163 61705434		
		164 61705435		
		165 61705436		
		166 61705437		
		167 61705438		
		168 61705439		
		169 61705440		
		170 61705441		
		171 61705442		
		172 61705443		
		173 61705444		
		174 61705445		
		175 61705446		
		176 61705447		
		177 61705448		
		178 61705449		
		179 61705450		
		180 61705451		
		181 61705452		
		182 61705453		
		183 61705454		
		184 61705455		
		185 61705456		
		186 61705457		
		187 61705458		
		188 61705459		
		189 61705460		
		190 61705461		
		191 61705462		
		192 61705463		
		193 61705464		
		194 61705465		
		195 61705466		
		196 61705467		
		197 61705468		
		198 61705469		
		199 61705470		
		200 61705471		
		201 61705472		
		202 61705473		
		203 61705474		
		204 61705475		
		205 61705476		
		206 61705477		
		207 61705478		
		208 61705479		
		209 61705480		
		210 61705481		
		211 61705482		
		212 61705483		
		213 61705484		
		214 61705485		
		215 61705486		
		216 61705487		
		217 61705488		
		218 61705489		
		219 61705490		
		220 61705491		
		221 61705492		
		222 61705493		
		223 61705494		
		224 61705495		
		225 61705496		
		226 61705497		
		227 61705498		
		228 61705499		
		229 61705500		
		230 61705501		
		231 61705502		
		232 61705503		
		233 61705504		
		234 61705505		
		235 61705506		
		236 61705507		
		237 61705508		
		238 61705509		
		239 61705510		
		240 61705511		
		241 61705512		
		242 61705513		
		243 61705514		
		244 61705515		
		245 61705516		
		246 61705517		
		247 61705518		
		248 61705519		
		249 61705520		
		250 61705521		
		251 61705522		
		252 61705523		
		253 61705524		
		254 61705525		
		255 61705526		
		256 61705527		
		257 61705528		
		258 61705529		
		259 61705530		

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **17.05.2018**

Basierend auf Kundenaufträge 181683.

Confirmation of Delivery Note

Getrag SPA
c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: QASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-003985 vom 14.05.2018



18-003985

Ludwigsburg, 14.05.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																																													
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg			Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																										
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.05.2018			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																													
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.05.2018			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																													
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm			<table border="1"> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>181297</td> <td>7</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeteile</td> <td>1.106</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td></td> <td>7</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>518</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td></td> <td>3</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>585</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td></td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>87</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>181298</td> <td>3</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>321</td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td></td> <td>2</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>388</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td></td> <td>3</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>297</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Summe: Total</td> <td>26,00</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>3.302,00</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>						1	181297	7	COLLI	Getriebeteile	1.106		2		7	COLLI		518		3		3	COLLI		585		4		1	COLLI		87		5	181298	3	COLLI		321		6		2	COLLI		388		7		3	COLLI		297		Summe: Total		26,00	COLLI		3.302,00	
1	181297	7	COLLI	Getriebeteile	1.106																																																											
2		7	COLLI		518																																																											
3		3	COLLI		585																																																											
4		1	COLLI		87																																																											
5	181298	3	COLLI		321																																																											
6		2	COLLI		388																																																											
7		3	COLLI		297																																																											
Summe: Total		26,00	COLLI		3.302,00																																																											
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																													
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																													
19 Amtliches Kennzeichen Nutzlasterkennung Kfz Anhänger Fahrer																																																																
22 Benutzter Grenzübergang																																																																
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur			23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			27 Gültig ab dem Empfangen am Réception des marchandises le (GETRAG SPA - Modugno / TA) 18 MAG 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																																																										

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-loelstik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604